



DECLARATION OF CONFORMITY
according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193- R1 Original/en

Manufacturer's Name: HP Inc.
Manufacturer's Address: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

declare, under its sole responsibility that the product

Product Name and Model:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;
Regulatory Model Number:¹⁾ TPN-Q193
Product Options: Please See ANNEX I

conforms to the following Product Specifications and Regulations:

Safety

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Spectrum

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

Ecodesign

Regulation (EC) No. 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

The product herewith complies with the requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC, the Ecodesign Directive 2009/125/EC, the RoHS Directive 2011/65/EU and carries the **CE**-marking accordingly.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Additional Information:

- 1) This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.
- 2) This product was tested in a typical HP environment.

Houston, TX
31-03-2017


HP Inc.
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center
Gilles Soulard
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Local contact for regulatory topics only:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

<http://www.hp.eu/certificates>

DECLARATION OF CONFORMITY
according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1

ANNEX I

Regulatory Model Number: TPN-Q193

OPTIONS

DESCRIPTION:*	OPTION RMN:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Where X represents any alpha numeric character.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
nach ISO / IEC 17050-1 und EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Übersetzung/de

Herstellernamen: HP Inc.
Adresse des Herstellers: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

erklärt, dass das Produkt

Produktname und Modell:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;

Regulatorische Model Nummer:¹⁾ TPN-Q193

Produktoptionen: Siehe Anhang I

entspricht den folgenden Produktspezifikationen und Vorschriften:

Sicherheit:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMV

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Frequenzspektrum

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

Öko-Design

Verordnung (EG) Nr. 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG, die Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG, die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und trägt das **CE**-Kennzeichnung entsprechend.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Zusätzliche Information:

- 1) Für die regulatorischen Aspekte zum Design wurde diesem Produkt eine Regulatorische Model Nummer zugeordnet. Zur Produktidentifizierung in der regulatorischen Dokumentation und den Prüfberichten wird diese Regulatorische Model Nummer verwendet und sollte nicht zu Verwechslungen von Marketingnamen oder Produktnummern führen.
- 2) Dieses Produkt wurde in einer typischen HP Konfiguration getestet.

Houston, TX
31-03-2017

überprüfen Sie die Unterschrift auf der ursprünglichen

Erklärung beigefügt
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokale Ansprechpartner für Richtlinien und Bestimmungen:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
nach ISO / IEC 17050-1 und EN 17050-1

ANHANG I

Regulatorische Model Nummer (RMN): TPN-Q193

OPTIONEN

BESCHREIBUNG:*	RMN OPTION:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Wo X steht für eine beliebige alphanumerische Zeichen.



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
selon la norme ISO / IEC 17050-1 et EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Traduction/fr

Nom du fabricant:

HP Inc.

Adresse du fabricant:

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

déclare que le produit

Nom du produit et le modèle:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;

Numéro de modèle réglementaire:¹⁾ TPN-Q193

Options du produit: Voir l'annexe I

est conforme aux normes et règlements de produit suivantes:

Sécurité:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Spectre radioélectrique

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

écoconception

Règlement (UE) n° 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Ce produit est conforme aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/CE, la directive sur l'écoconception 2009/125/CE, la directive RoHS 2011/65/UE et porte la marque **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informations complémentaires:

- 1) A ce produit est assigné un numéro de modèle réglementaire qui reste avec les aspects réglementaires de la conception. Le numéro de modèle réglementaire est le principal identificateur de produit dans la documentation réglementaire et les rapports d'essais, ce nombre ne doit pas être confondu avec le nom commercial ou les numéros de produit.
- 2) Ce produit a été testé dans un environnement typique HP en conjonction avec un système hôte HP..

Houston, TX
31-03-2017

vérifier la signature sur la déclaration d'origine annexé

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Contact local pour les réglementations uniquement:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
selon la norme ISO / IEC 17050-1 et EN 17050-1

ANNEXE I

Numéro de modèle réglementaire (RMN): TPN-Q193

OPTIONS

DESCRIPTION:*	RMN OPTION:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Où X représente n'importe quel caractère alphanumérique.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
secondo la norma ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Traduzione/it

Nome del Fornitore:
Indirizzo del Fornitore:

HP Inc.
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

dichiara che il prodotto

Nome del prodotto e modello:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;

Numero di modello normativo:¹⁾ TPN-Q193

Opzioni del prodotto: Vedere Allegato I

è conforme alle seguenti specifiche e regolamenti di prodotto:

Sicurezza

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Spettro Radio

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

Ecodesign

Regolamento (CE) No. 1275/2008
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Questo prodotto è conforme ai requisiti della direttiva R&TTE 1999/5/CE, la direttiva sulla Progettazione Ecocompatibile 2009/125/CE, la direttiva RoHS 2011/65/UE e porta il marchio **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informazioni aggiuntive:

- 1) A questo prodotto è assegnato un Numero di modello normativo (RMN) che rimane con gli aspetti normativi della progettazione. Il numero di modello normativo è l'identificativo principale del prodotto nella documentazione normativa e rapporti di prova, questo numero non deve essere confuso con il nome commerciale o il numero di prodotto.
- 2) Questo prodotto è stato testato in un tipico ambiente HP.

Houston, TX
31-03-2017

controllare la firma sulla dichiarazione originale allegata
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Contatto locale solo per informazioni sulla conformità al marchio CE:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
secondo la norma ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

ALLEGATO I

Numero di modello normativo (RMN): TPN-Q193

OPZIONI

DESCRIZIONE:*	RMN OPZIONE:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Dove X rappresenta qualsiasi carattere alfanumerico.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
según la norma ISO / IEC 17050-1 y EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Traducción/es

Nombre del fabricante: HP Inc.
Dirección del fabricante: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

declara que el producto

Nombre del producto y modelo:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;

Número de modelo reglamentario:¹⁾ TPN-Q193

Opciones del producto: Ver Anexo I

cumple con las siguientes especificaciones y normas de productos:

Seguridad:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Espectro radioeléctrico

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

Diseño ecológico

Reglamento (CE) No. 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Este producto cumple con los requisitos de la directiva R&TTE 1999/5/CE, la Directiva sobre diseño ecológico 2009/125/CE, la Directiva RoHS 2011/65/UE y lleva la marca **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Información Adicional:

- 1) A este producto se asigna un número de modelo regulatorio que cumple con los aspectos regulatorios del diseño. El número de modelo normativo es el identificador principal del producto en la documentación reglamentaria e informes de ensayo, este número no se debe confundir con el nombre comercial o los números del producto.
- 2) Este producto se ha probado en un entorno típico de HP .

Houston, TX
31-03-2017

comprobar la firma de la primera declaración anexa

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Contacto local únicamente para temas de normativa:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
según la norma ISO / IEC 17050-1 y EN 17050-1

ANEXO I

Número de modelo reglamentario (RMN): TPN-Q193

OPCIONES

DESCRIPCIÓN:*	RMN OPCIÓN:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Donde X representa cualquier carácter alfanumérico.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI
zgodnie z normą ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Tłumaczenie/pl

Nazwa producenta:

HP Inc.

Adres producenta:

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

oświadcza, że produkt

Nazwa produktu i modelu:²⁾

HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;

Numer modelu:¹⁾

TPN-Q193

Opcje produktu:

Patrz załącznik I

jest zgodny z następującymi specyfikacjami produktu i rozporządzeń:

Bezpieczeństwo:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Widmo radiowe

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

Ekoprojektu

Rozporządzenie (WE) nr 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami Dyrektywa R&TTE 1999/5/WE, Dyrektywa w sprawie ekoprojektu 2009/125/WE, Dyrektywa RoHS 2011/65/WE i posiada odpowiednio oznakowanie

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Dodatkowe informacje:

- 1) Produkt ten został przypisany numer modelu z aspektów regulacyjnych projekt. Numer modelu jest głównym identyfikatorem produktu w dokumentacji normatywnej i raporty z badań, liczba ta nie powinna być mylona z nazwą handlową lub też liczby produktów.
- 2) Produkt był testowany w typowym środowisku HP, w połączeniu z systemem gospodarza HP..

Houston, TX
31-03-2017

sprawdzić podpis na oryginale deklaracji załączonej

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokalny kontakt na temat przepisów:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
zgodnie z normą ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

ZAŁĄCZNIK I

Numer modelu (RMN): TPN-Q193

OPCJE

OPIS:*	RMN OPCJA:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* W przypadku, gdy X oznacza dowolny alfa cyfrę.



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
în conformitate cu ISO / IEC 17050-1 și EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Traducere/ro

producătorului Nume:
Adresa producătorului:

HP Inc.
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

declară că produsul

Nume produs și model:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;

Numărul de model de reglementare:¹⁾ TPN-Q193

Opțiuni de produse: A se vedea anexa I

în conformitate cu următoarele specificații și regulamentelor de produse:

Siguranță:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Spectrului de frecvențe radio


EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

ecodesign

Regulamentul (CE) nr 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Produsul prezentat aici, corespunde cu cerințele Directiva R&TTE 1999/5/CE, Directiva privind proiectarea ecologică 2009/125/CE, la Directiva RoHS 2011/65/UE și poartă marcajul  în consecință.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informații suplimentare:

- 1) Acest produs este atribuit un număr de model de reglementare care rămâne cu aspectele de reglementare ale proiectare. Numărul de model de reglementare este identificatorul principal produs în documentația de reglementare și rapoarte de încercare, acest număr nu trebuie confundat cu numele de marketing sau umerele de produs.
- 2) Acest produs a fost testat într-un mediu tipic HP împreună cu un sistem gazdă HP..

Houston, TX
31-03-2017

verifica semnătura de pe declarația inițială anexat

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Local de contact pentru subiecte de reglementare numai:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

DECLARATIE DE CONFORMITATE
în conformitate cu ISO / IEC 17050-1 și EN 17050-1

ANEXA I

Numărul de model de reglementare (RMN): TPN-Q193

OPȚIUNI

DESCRIERE:*	RMN OPȚIUNE:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* În cazul în care X reprezintă orice caracter alfanumeric.



CONFORMITEITSVERKLARING
volgens ISO / IEC 17050-1 en EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Vertaling/nl

Naam van de fabrikant: HP Inc.
Adres van de fabrikant: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

verklaart, dat het product

Naam van het product en model:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series;
HP Pavilion Laptop 15t series;

Regulatory Model Number:¹⁾ TPN-Q193

Product opties: Zie bijlage I

voldoet aan de volgende productspecificaties en wetgeving:

Veiligheid:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Radiospectrum


EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

ecodesign

Verordening (EG) nr 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Het product voldoet aan de eisen van de R&TTE-Richtlijn 1999/5/EG, de Ökodesign-Richtlijn 2009/125/EG, de RoHS-Richtlijn 2011/65/EU en draagt het k -keurmer.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Extra informatie:

- 1) Dit product is voorzien van een wettelijk modelnummer die blijft bij de regelgevende aspecten van de ontwerp. Het voorgeschreven modelnummer is het belangrijkste product-id in de regelgeving documentatie en testrapporten, moet dit nummer niet verwarren met de merknaam of de productnummers.
- 2) Dit product werd getest in het HP-omgeving in combinatie met een HP hostsysteem..

Houston, TX
31-03-2017

controlleren van een handtekening op het oorspronkelijke
verklaring gehecht
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokale contactpersoon voor mbtvoorschriften:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

CONFORMITEITSVERKLARING
volgens ISO / IEC 17050-1 en EN 17050-1

BIJLAGE I

Regulatory Model Number (RMN): TPN-Q193

OPTIES

BESCHRIJVING:*	RMN OPTIE:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Waar X staat voor elke alfanumerieke tekens.



MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
az ISO / IEC 17050-1 és EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Fordítás/hu

A gyártó neve:

HP Inc.

Gyártó címe:

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

kijelenti, hogy a termék

A termék neve és a modell:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;

Szabályozási Modell száma:¹⁾ TPN-Q193

Termék opciók: Lásd az I. melléklet

megfelel az alábbi termék dokumentáció és rendeletek:

Biztonság:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Rádióspektrumügyc

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

Környezetbarát tervezési

Rendelet (EC) No. 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

A termék eleget tesz az R&TTE 1999/5/EK irányelv, a környezetbarát tervezésről szóló 2009/125/EK irányelv, az RoHS 2011/65/EU irányelv viseli a **CE** jelzést viseli.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

További információ:

- 1) Ez a termék tartozik egy hatósági azonosítási típuszám ami marad szabályozási szempontból a design. A szabályozási modellszámmal a fő termék azonosítóját a szabályozási dokumentációban és vizsgálati jelentések, ez a szám nem keverendő össze a kereskedelmi névvel vagy a termék számokat.
- 2) Ez a termék tesztelése egy tipikus HP környezetben együtt egy HP gazda rendszert..

Houston, TX
31-03-2017

ellenőrzi az aláírást az eredeti nyilatkozatot mellékelt

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Helyi kapcsolattartó a jogi tudnivalókkal:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
az ISO / IEC 17050-1 és EN 17050-1

I. MELLÉKLET

Szabályozási Modell száma (RMN): TPN-Q193

OPCIÓK

LEÍRÁS:*	RMN OPCIÓ:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Ha X jelentése bármilyen alfanumerikus karaktert.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
de acordo com a ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Tradução/pt

Nome do fabricante:
Endereço do fabricante:

HP Inc.
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

declara, que o produto

Nome do produto e modelo:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;

Número de Modelo de Regulamentação:¹⁾ TPN-Q193

Opções do produto: Ver anexo I

está em conformidade com as seguintes especificações e regulamentos do produto:

Segurança:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Espectro de radiofrequências

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

ecodesign

Regulamento (CE) n.º 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

O produto está em conformidade com os requisitos da a Directiva R&TTE 1999/5/CE, a Directiva Ecodesign 2009/125/CE, a Directiva RoHS 2011/65/UE e leva a marca **CE** de acordo.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informações adicionais:

- 1) Este produto recebeu um Número de modelo de regulamentação que fica com os aspectos regulatórios do design. O Número de Modelo de Regulamentação é o identificador principal do produto na documentação regulamentar e relatórios de ensaio, este número não deve ser confundido com o nome comercial ou os números dos produtos.
- 2) Este produto foi testado em um ambiente típico de HP .

Houston, TX
31-03-2017

verificar a assinatura na declaração original anexado

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

O contato local para tópicos regulamentares apenas:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
de acordo com a ISO / IEC 17050-1 e EN 17050-1

ANEXO I

Número de Modelo de Regulamentação (RMN): TPN-Q193

OPÇÕES

DESCRIÇÃO:*	RMN OPÇÃO:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Onde X representa qualquer caractere alfanumérico.



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

σύμφωνα με το πρότυπο ISO / IEC 17050-1 και EN 17050-1

Doc #: TPN-Q193-R1Μετάφραση/el

Όνομα κατασκευαστή:

HP Inc.

Διεύθυνση του κατασκευαστή:

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

δηλώνει ότι το προϊόν

Όνομα προϊόντος και μοντέλου:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;

Αριθμός Μοντέλο κατά τους κανονισμούς:¹⁾

TPN-Q193

Επιλογές Προϊόντος:

Βλέπε παράρτημα I

συμμορφώνεται προς τις εξής προδιαγραφές και κανονισμοί:

Ασφάλεια:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

ραδιοφάσματος

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

οικολογικού σχεδιασμού

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ 1275/2009

EN 50564:2011

IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του η Οδηγία R&TTE 1999/5/ΕΚ, η Οδηγία για τον οικολογικό σχεδιασμό 2009/125/ΕΚ, η Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ και φέρει τη σήμανση **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Πρόσθετες πληροφορίες:

- 1) Αυτό το προϊόν έχει εκχωρηθεί ένας ρυθμιστικός αριθμός μοντέλου που μένει με τις ρυθμιστικές πτυχές των σχεδιασμό. Ο αριθμός Ρυθμιστική μοντέλου είναι το κύριο αναγνωριστικό του προϊόντος με την κανονιστική τεκμηρίωση και εκθέσεις δοκιμών, ο αριθμός αυτός δεν πρέπει να συγχέεται με την εμπορική ονομασία ή τους αριθμούς προϊόντος.
- 2) Αυτό το προϊόν έχει δοκιμαστεί σε ένα τυπικό περιβάλλον HP.

Houston, TX
31-03-2017

ελέγξτε την υπογραφή για την αρχική δήλωση που

προσαρτάται

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Τοπική επαφής για θέματα κανονισμών μόνο:

EU:

HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

U.S.:

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

ΤΟ ΠΑΡΆΡΤΗΜΑ Ι

Αριθμός Μοντέλο κατά τους κανονισμούς (RMN): TPN-Q193

ΕΠΙΛΟΓΕΣ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ:*	RMN ΕΠΙΛΟΓΗ:*
Adapter	TPN-ΧΑ03 TPN-ΧΑ09
Battery	HSTNN-ΧΒ7W HSTNN-ΧΒ7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Σε περίπτωση που το Χ αντιπροσωπεύει οποιοδήποτε αλφαριθμητικό χαρακτήρα.



FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

i enlighet med ISO / IEC 17050-1 och EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Översättning/sv

Tillverkarens namn:

HP Inc.

Tillverkarens adress:

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

förklarar att produkten

Namn och modell:²⁾

HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;

Regleringsmodellnummer:¹⁾

TPN-Q193

Produktalternativ:

Se bilaga I

överensstämmer med följande produktspecifikationer och förordningar:

Säkerhet:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Rádiového spektra

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

ekodesign

Förordning (EG) nr 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Produkten uppfyller därmed kraven i Direktivet R&TTE 1999/5/CE, Ekodesigndirektivet 2009/125/CE, RoHS-direktivet 2011/65/UE och är **CE**-märkning i enlighet därmed.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ytterligare information:

- 1) Den här produkten har tilldelats ett kontrollmodellnummer som stannar med de regulatoriska aspekterna av design. Kontrollmodellnumret är den viktigaste produktbeteckning i lagstiftnings dokumentation och provningsrapporter, detta nummer ska inte förväxlas med produktnamn eller produktnummer.
- 2) Produkten testades i en typisk HP-miljö tillsammans med en HP-värdsystem..

Houston, TX
31-03-2017

kontrollera signaturen på den ursprungliga deklARATIONEN som

bifogas
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokal kontakt ENDAST med frågor:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE
i enlighet med ISO / IEC 17050-1 och EN 17050-1

BILAGA I

Regleringsmodellnummer (RMN): TPN-Q193

ALTERNATIV

BESKRIVNING:*	RMN ALTERNATIV:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Där X representerar någon alfanumeriska tecken.



PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

podle normy ISO / IEC 17050-1 a ČSN EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Překlad/cs

Jméno výrobce:

HP Inc.

Adresa výrobce:

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

prohlašuje, že výrobek

Název produktu a model:²⁾

HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;

Regulační číslo modelu:¹⁾

TPN-Q193

Možnosti výrobku:

Viz příloha I

vyhovuje následujícím specifikacím a nařízením produktu:

Bezpečnost:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Rádiové spektrum

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

ekodesignu

Nařízení Rady (ES) č 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Tento výrobek splňuje požadavky Směrnice R&TTE 1999/5/CE, Směrnice o ekodesignu 2009/125/CE, Směrnice RoHS 2011/65/UE a nese označení CE v souladu s **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Další informace:

- 1) Tento produkt je přiděleno regulační číslo modelu, který zůstává s regulačními aspekty konstrukce. Počet Regulační model je hlavním identifikátorem produktu v regulační dokumentaci a protokoly o zkouškách, toto číslo by nemělo být zaměňováno s marketingovým názvem nebo čísla produktu.
- 2) Tento výrobek byl testován v typické prostředí HP ve spolupráci s hostitelským systémem HP..

Houston, TX
31-03-2017

zkontrolovat podpis na původní prohlášení připojeném

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokální kontakt pro informace pouze o směrnicích:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
podle normy ISO / IEC 17050-1 a ČSN EN 17050-1

PŘÍLOHA I

Regulační číslo modelu (RMN): TPN-Q193

VOLBY

POPIS:*	RMN VOLBA:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Tam, kde X představuje libovolný alfanumerický znak.



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
в съответствие с ISO / IEC 17050-1 и EN 17050-1

Doc #: TPN-Q193-R1Превод/bg

Наименование на производителя: **HP Inc.**
Производителя Адрес: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

заявява, че продуктът

Име на продукта и модел:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;

Нормативен номер на модела:¹⁾ TPN-Q193

Опции на продукта: Виж приложение I

съответства на следните спецификации на продукта и регламенти:

Безопасност:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Радиочестотният спектър

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

екодизайна

Регламент (EC) № 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Този апарат в съответствие с изискванията на Директивата R&TTE 1999/5/OT, Директивата за екодизайна 2009/125/OT, Директивата RoHS 2011/65/EC и носи маркировката съответно **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Допълнителна информация:

- 1) Този продукт има нормативен номер на модела, който остава с регулаторните аспекти на дизайн. Номер на Нормативен модел е идентификатора основен продукт в нормативната документация и протоколи от изпитвания, този брой не трябва да се бърка с пазарното име или номера на продукта.
- 2) Този продукт е изпробван в типична HP среда във връзка с хост система HP..

Houston, TX
31-03-2017

проверка на подписа върху оригинала на декларацията,

приложена
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Local контакт за регулаторни теми само:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Нормативен номер на модела (RMN): TPN-Q193

OPTIONS

ОПИСАНИЕ:*	RMN ОПЦИЯ:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Когато X представлява всяка алфа цифров знак.



VYHLÁSENIE O ZHODE

podľa normy ISO / IEC 17050-1 a STN EN 17050-1

Doc #: TPN-Q193-R1Preklad/sk

Meno výrobcu:
adresa výrobcu:

HP Inc.
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

prehlasuje, že výrobok

Názov produktu a model:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;

Regulačné číslo modelu:¹⁾ TPN-Q193

Možnosti výrobcu: Pozri prílohu I

spĺňa nasledujúce špecifikácie a nariadenia produktu:

Bezpečnosť:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Rádiové spektrum

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

ekodizajne

Nariadenie Rady (ES) č 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Tento výrobok spĺňa požiadavky Smernice R&TTE 1999/5/CE, Smernice o ekodizajne 2009/125/CE, Smernice RoHS 2011/65/UE a nesie označenie CE v súlade s **CE**.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ďalšie informácie:

- 1) Tento produkt je pridelené regulačné číslo modelu, ktorý zostáva s regulačnými aspektmi konštrukcie. Počet Regulačný model je hlavným identifikátorom produktu v regulačnej dokumentácii a protokoly o skúškach, toto číslo by sa nemalo zamieňať s marketingovým názvom alebo s výrobnými číslami.
- 2) Tento výrobok bol testovaný v typickej prostredí HP v spolupráci s hostiteľským systémom HP..

Houston, TX
31-03-2017

skontrolovať podpis na pôvodnú vyhlásení pripojenom

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokálne kontakt pre informácie iba o smerniciach:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

VYHLÁSENIE O ZHODE
podľa normy ISO / IEC 17050-1 a STN EN 17050-1

PRÍLOHA I

Regulačné číslo modelu (RMN): TPN-Q193

VOLBY

OPIS:*	RMN VOLBA:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Tam, kde X predstavuje ľubovoľný alfanumerický znak.



OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Oversættelse/da

Producentens navn: HP Inc.
Producentens adresse: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

erklærer, at produktet

Produkt navn og Model:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;
Lovpligtigt modelnummer:¹⁾ TPN-Q193
Produkt Valg: Se bilag I

opfylder følgende produktspecifikationer og forordninger:

Sikkerhed:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Radiofrekvenser

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

miljøvenligt design

Forordning (EF) nr 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Produktet overholder kravene i R&TTE-direktivet 1999/5/EC, direktivet om miljøvenligt design 2009/125/EC, RoHS-direktivet 2011/65/EU og bærer **CE**-mærket i overensstemmelse hermed.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Yderligere information:

- 1) Dette produkt er tildelt et lovpligtigt modelnummer, som forbliver de lovgivningsmæssige aspekter af den design. Det lovpligtige modelnummer er det vigtigste produkt-id i den lovgivningsmæssige dokumentation og testrapporter, bør dette antal ikke forveksles med navn markedsføringen eller varenumre.
- 2) Dette produkt blev testet i en typisk HP-miljø i forbindelse med en HP host system..

Houston, TX
31-03-2017

kontrollere signaturen på den oprindelige erklæring, der er

knyttet
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokal kontaktperson for regulative emner:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

BILAG I

Lovpligtigt modelnummer (RMN): TPN-Q193

MULIGHEDER

BESKRIVELSE:*	RMN OPTION:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Hvor X betegner en hvilken som helst alfanumerisk tegn.



VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
ISO / IEC 17050-1: n ja EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Käännös/fi

Valmistajan nimi:
Valmistajan osoite:

HP Inc.
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

ilmoittaa, että tuote

Tuotteen nimi ja malli:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;
Säädösmallinnumero:¹⁾ TPN-Q193
Tuotevaihtoehdot: Katso liite I

täyttää seuraavat tuotevaatimukset ja asetukset:

Turvallisuus:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Radiotaajuuksien

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

Ecodesign

Asetuksen (EY) N: o 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Tuote täyttää vaatimukset R&TTE-direktiivin 1999/5/EY, Ekologista suunnittelua koskevan direktiivin 2009/125/EY, RoHS-direktiivin 2011/65/EU ja siinä on vastaava **CE**-merkintä.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Lisätiedot:

- 1) Tämä tuote on annettu virallinen numero, joka pysyy hallinnolliset näkökohdat suunnittelu. Säädöksiä koskeva mallinnumero on tärkein tuotteen tunniste sääntely asiakirjat ja testausselostet, tätä numeroa ei pidä sekoittaa tuotteen nimeen tai tuotteen numeroita.
- 2) Tämä tuote testattu tyypillisessä HP ympäristöministeriö yhdessä HP isäntä järjestelmä..

Houston, TX
31-03-2017

Tarkista allekirjoitus alkuperäisen ilmoituksen liitteenä
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Paikallinen yhteyshenkilö säännöksistä antavat:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
ISO / IEC 17050-1: n ja EN 17050-1

LIITE I

Säädösmallinnumero (RMN): TPN-Q193

OPTIONS

KUVAUS:*	RMN VAIHTOEHTO:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Jos X on mikä tahansa aakkosnumeerinen merkki.



ATITIKTIES DEKLARACIJA
pagal ISO / IEC 17050-1 ir EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Vertimas/lt

Gamintojo pavadinimas:

HP Inc.

Gamintojo adresas:

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

pareiškia, kad produktas

Produkto pavadinimas ir modelis:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series;
HP Pavilion Laptop 15t series;

Normatyvinis modelio numeris:¹⁾ TPN-Q193

Prekės pasirinkimai: Žiūrėti I priedą

atitinka šias produkto specifikacijas ir reglamentų:

Sauga:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMS

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Radio dažnių spektras


EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

Ekologinio

Reglamentas (EB) Nr 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Šis gaminys atitinka reikalavimus, R&TTE direktyva 1999/5/EB, Ekologinio projektavimo direktyva 2009/125/EB, RoHS direktyva 2011/65/ES ir yra pažymėtas  ženklui atitinkamai.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Papildoma informacija:

- 1) Šis produktas pažymėtas normatyviniu modelio numeriu, kuris lieka su reglamentavimo aspektų dizainas. Normatyvinis modelio numeris yra pagrindinė produkto identifikatorius reguliavimo dokumentus ir bandymų ataskaitos, šis skaičius neturėtų būti painiojamas su prekės pavadinimu arba gaminio numeriais.
- 2) Ši prekė buvo išbandytas standartinės HP aplinkoje kartu su HP priimančioji sistema..

Houston, TX
31-03-2017

patikrinti paraša, pridėto pradinio deklaracijos

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Vietinis kontaktas normatyviniais klausimais tik:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

ATITIKTIES DEKLARACIJA
pagal ISO / IEC 17050-1 ir EN 17050-1

I PRIEDAS

Normatyvinis modelio numeris (RMN): TPN-Q193

GALIMYBĖS

APRAŠYMAS:*	RMN PASIRINKIMAS:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Jeigu X žymi bet alfa skaitinė charakterj.



SAMSVARERKLÆRING

i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R10versettelse/no

Produsentens navn: HP Inc.
Produsentens adresse: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

erklærer at dette produktet

Produktnavn og modell:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;
Forskriftsmessig modellnummer:¹⁾ TPN-Q193
Produktvalg: Se vedlegg I

er i samsvar med følgende produktspesifikasjoner og forskrift:

Sikkerhet:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Radio spektrum

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

økode design

Forordning (EF) nr 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Produktet er i samsvar med kravene i R&TTE-direktiv 1999/5/EF, den økode design direktiv 2009/125/EF, RoHS-direktiv 2011/65/EU og bærer derfor **CE**-merket.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Tilleggsinformasjon:

- 1) Dette produktet er tildelt et modellnummer som holder med de regulatoriske aspekter av design. Forskriftsmodellnummeret er den viktigste produkt-ID i regulatoriske dokumentasjon og testrapporter, bør dette nummeret ikke forveksles med markedsføringsnavnet eller produktnumrene.
- 2) Produktet ble testet i et typisk miljø HP i forbindelse med en HP-vertssystemet..

Houston, TX
31-03-2017

seikk signaturen på originalerklæringen annektert
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokal kontakt for spørsmål om forskrifter:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

SAMSVARSERKLÆRING
i henhold til ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

VEDLEGG I

Forskriftsmessig modellnummer (RMN): TPN-Q193

ALTERNATIVER

BESKRIVELSE:*	RMN OPSJON:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Hvor X representerer en hvilken som helst alfa-numeriske karakteren.



IZJAVA O SKLADNOSTI

v skladu z ISO / IEC 17050-1 in EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Prevajanje/sl

Ime proizvajalca:
Naslov proizvajalca:
izjavlja, da izdelek

HP Inc.
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

Ime izdelka in model:²⁾

HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;

Upravna številka modela:¹⁾

TPN-Q193

Možnosti izdelka:

Sebi veda anexe I

v skladu z naslednjimi specifikacijami in predpisi o izdelku:

Siguranča:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Radijski spekter

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

okoljsko primerni zasnovi

Reglamentul (CE) nr 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Izdelek je skladen z zahtevami Direktiva R&TTE 1999/5/ES, Direktiva o okoljsko primerni zasnovi 2009/125/ES, Direktiva RoHS 2011/65/EU in nosi oznako **CE** v skladu s tem.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Dodatne informacije:

- 1) Ta izdelek je dodeljena upravna številka modela, ki ostane pri regulativnih vidikih zasnova. Število Regulativni model je glavni identifikator izdelka v regulativnem dokumentacije in poročila o preskusih, to število ne sme zamenjevati s tržnim imenom ali številkami izdelka.
- 2) Acest produs fost testat într-un Mediu tipic HP împreună cu un sistem Gazda HP.v povezavi s sistemom gostiteljico HP.

Houston, TX
31-03-2017

verifica semnătura de pe declaratia inițială anexat

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokalni kontakt za upravnimi temami:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

IZJAVA O SKLADNOSTI
v skladu z ISO / IEC 17050-1 in EN 17050-1

PRILOGA I

Upravna številka modela (RMN): TPN-Q193

MOŽNOSTI

OPIS:*	RMN MOŽNOST:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Če je X predstavlja nobene alfa numerični znak.



VASTAVUSDEKLARATSIOON
vastavalt ISO / IEC 17050-1 ja EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Tõlkimine/et

Tootja nimi:
Tootja aadress:

HP Inc.
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

kinnitab, et toode

Toote nimi ja mudel:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;
Normatiivne mudelinumber:¹⁾ TPN-Q193
Toote lisaseadmed: Vt lisa I

vastab järgmistele tootespetsifikatsioonidele ja määrused:

Ohutus:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Radiospektri

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

ökodisaini

Määruse (EÜ) nr 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Käesolev toode vastab nõuetele R&TTE direktiivi 1999/5/EÜ, Ökodisaini direktiivi 2009/125/EÜ, RoHS direktiivi 2011/65/EL ning kannab **CE**-märgistusega.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Lisainfo:

- 1) See toode on määratud normatiivne mudelinumber mis jääb regulatiivsed aspektid disain. Normatiivne mudelinumber on peamine toode tunnuse reguleerivad dokumendid ja katseprotokollid, see number ei tohiks segamini ajada toote nime või toode numbrid.
- 2) See toode on testitud tüüpiliste HP keskkonnas koos HP vastuvõtva süsteemi..

Houston, TX
31-03-2017

kontrollida allkirja esialgse deklaratsiooni lisatud
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Kohalik kontakt Ainult normatiivsete küsimuste korral:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

VASTAVUSDEKLARATSIOON
vastavalt ISO / IEC 17050-1 ja EN 17050-1

I LISA

Normatiivne mudelinumber (RMN): TPN-Q193

OPTIONS

KIRJELDUS:*	RMN VALIK:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Kui X on ükskõik tähtnumbriline märk.



IZJAVA O SUKLADNOSTI
u skladu s ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Prijevod/hr

Naziv proizvođača:
Proizvođača adresa:

HP Inc.
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

izjavljuje da je proizvod

Naziv proizvoda i Model:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;

Broj modela prema propisima:¹⁾ TPN-Q193

Mogućnosti proizvoda: Vidi Dodatak I.

sukladan sljedećim specifikacijama proizvoda i propisa:

Sigurnost:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Radio spektar


EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

Ekološki dizajn

Uredba (EZ) br 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Navedeni proizvod sukladan sa zahtjevima R&TTE Direktivom 1999/5/EC, Ekološki dizajn Direktivom 2009/125/EC, RoHS Direktivom 2011/65/EU i nosi  oznaka u skladu s tim.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Dodatne informacije:

- 1) Ovaj proizvod je dodijeljen broj modela prema propisima koji ostaje s regulatornim aspektima Dizajn. Broj modela prema propisima je glavni identifikator proizvod u regulatornom dokumentacije i izvješća o ispitivanju, ovaj broj ne treba brkati s marketinškim nazivom ili brojeve proizvoda.
- 2) Ovaj proizvod je ispitan u tipičnoj HP okoliš u suradnji s HP-host sustava..

Houston, TX
31-03-2017

provjeriti potpis na izvorne izjave priložen

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Lokalno kontakt za pravna pitanja samo:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

IZJAVA O SUKLADNOSTI
u skladu s ISO / IEC 17050-1 i EN 17050-1

PRILOG I.

Broj modela prema propisima (RMN): TPN-Q193

OPCIJE

OPIS:*	RMN OPCIJA:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Gdje X predstavlja nikakvu alfa numeričku karakter.



ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
saskaņā ar ISO / IEC 17050-1 un EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Tulkojums/lv

Ražotāja nosaukums:

HP Inc.

Ražotāja adrese:

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

paziņo, ka produkts

Produkta nosaukums un modelis:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series;
HP Pavilion Laptop 15t series;

Regulējošais modeļa numurs:¹⁾ TPN-Q193

Izstrādājuma iespējas: Féach Iarscríbhinn I

atbilst šādām iekārtas specifikācijām un regulām:

Sábháilteacht:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Radiofrekvenču spektrs


EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

ekodizains

Rialachán (CE) Uimh 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Produkts ar šo atbilst prasībām R&TTE direktīva 1999/5/EK, Ekodizaina direktīva 2009/125/EK, RoHS direktīva 2011/65/ES un veic  marķējums atbilstoši.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Papildus informācija:

- 1) Šis produkts ir piešķirts regulējošais modeļa numurs, kas paliek ar normatīvajiem aspektiem dizainu. Regulējošais modeļa numurs ir galvenais produkta identifikators pārvaldes dokumentācijā un testēšanas pārskati, šis skaits nedrīkst sajaukt ar mārketinga nosaukumu vai produktu numuriem.
- 2) Rinneadh tástáil ar táirge SEO i dtimpeallacht HP tipiciúil i gcomhar le CORAS óstach HP..

Houston, TX
31-03-2017

seiceáil par síniú ar dearbhú bunaidh i qceangal
Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Vietējā kontaktpersona jautājumos par reglamentāciju tikai:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA
saskaņā ar ISO / IEC 17050-1 un EN 17050-1

I PIELIKUMS

Regulējošais modeļa numurs (RMN): TPN-Q193

RISINĀJUMI

APRAKSTS:*	RMN IZVĒLE:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Kur X apzīmē jebkuru burtu ciparu raksturs.



LEYFISYFIRLÝSING

samkvæmt ISO / IEC 17050-1 og EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Þýðing/is

Framleiðanda Heiti:

HP Inc.

Heimilisfang framleiðanda:

1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

Því yfir, að varan

Nafn vöru og Model:²⁾

HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;

Regulatory Model Number:¹⁾

TPN-Q193

Valmöguleikar vöru:

Sjá viðauka I

Í samræmi við eftirfarandi forskriftir vara og reglugerðir:

Öryggi:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Tíðniróf

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

visthönnun

Reglugerð (EB) nr 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Varan hér með í samræmi við kröfur R&TTE tilskipun 1999/5/EB, Tilskipun um vistvæna hönnun 2009/125/EB, RoHS tilskipun 2011/65/EU og ber **CE**-merkið í samræmi.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Viðbótarupplýsingar:

- Þessi vara er úthlutað Regulatory tegundarnúmer sem dvelst hjá reglugerðum þætti í hönnun. The Regulatory Model Number er helsta vara auðkenni í reglugerðum skjöl og prófunarskýrslur, þetta númer ætti ekki að rugla saman við nafn markaðssetningu eða vörunúmerum.
- Þessi vara var prófað í dæmigerðum HP umhverfi í tengslum við HP móti kerfinu..

Houston, TX
31-03-2017

athuga undirskrift á upprunalegu yfirlýsingu fylgir

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Upplýsingaskrifstofa fyrir reglusetningu efni eingöngu:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

VIÐAUKA I

Regulatory Model Number (RMN): TPN-Q193

OPTIONS

LÝSING:*	RMN VALKOSTUR:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Þar sem X táknar allir alfa tölugildi karakter.



DIKJARAZZJONI TA 'KONFORMITÀ
skond ISO / IEC 17050-1 u EN 17050-1

DoC #: TPN-Q193-R1Traduzzjoni/mt

Isem tal-manifattur:
Indirizz tal-manifattur:
jiddikjara, li l-prodott

HP Inc.
1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94303-1112 USA

Isem tal-prodott u Mudell:²⁾ HP Pavilion 15 Laptop PC; HP Pavilion Laptop; HP Pavilion Laptop 15 series; HP Pavilion Laptop 15t series;
Mudell regolatorju Numru:¹⁾ TPN-Q193
Għażliet tal-prodott: Ara l-Anness I

jikkonforma mal-Prodott Speċifikazzjonijiet li ġejjin u Regolamenti:

Sigurtà:

EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010
+A12:2011 +A2:2013
IEC 60950-1:2005 +A1:2009 +A2:2013
EN 62479:2010
EN 62311:2008

EMC

EN 55032:2012 Class B
EN 55024:2010
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-17 V2.2.1
EN 301 489-1 V1.9.2
FCC CFR 47 Part 15
ICES-003, Issue 6

Ispettru tar-radju

EN 300 328 V1.9.1
EN 301 893 V1.8.1

Ekodisinn

Regolament (KE) Nru 1275/2009
EN 50564:2011
IEC 62301:2011

RoHS

EN 50581:2012

Il-prodott hawnhekk jikkonforma mar-rekwiżiti tal-Direttiva R&TTE 1999/5/KE, Direttiva tal-Ekodisinn 2009/125/KE, Direttiva RoHS 2011/65/UE u jkollu l-marka **CE** kif xieraq

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Informazzjoni addizzjonali:

- 1) Dan il-prodott huwa assenjat għal mudell regolatorju Numru li jibqa 'mal-aspetti regolatorji ta' l- disinn. Il-Numru tal-Mudell regolatorja hija l-identifikatur tal-prodott ewlieni fid-dokumentazzjoni regolatorju u rapporti tat-test, dan in-numru ma għandux jiġi mfixkel ma 'isem marketing jew in-numri tal-prodott.
- 2) Dan il-prodott ġie ttestjata f'ambjent HP tipiku flimkien ma 'sistema ospitanti HP..

Houston, TX
31-03-2017

jivverifika l-firma fuq id-dikjarazzjoni oriġinali annessa

Gilles Soulard, Manager
Product Compliance Center

Kuntatt lokali għal suġġetti regolatorji biss:

EU: HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany
U.S.: HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501

www.hp.eu/certificates

ANNEX I

Mudell regolatorju Numru (RMN): TPN-Q193

GHAŻLIET

DESKRIZZJONI:*	RMN GHAŻLA:*
Adapter	TPN-XA03 TPN-XA09
Battery	HSTNN-XB7W HSTNN-XB7Z
WLAN+BT Combo	7265NGW

* Fejn X jirrappreżenta xi karattru numeriku alpha.